

**CRISTÓBAL MATAIX**  
Administrador  
REDACCIÓN—ADMINISTRACIÓN  
CERVANTES, 19.—SAN AGUSTÍN, 6  
PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
2 meses 6 meses Año  
Madrid: 1 peseta al mes.  
Prova. Con Mundo Gráfico... 22.  
Prava. Con otros regalos... 20.  
Sin regalo... 15.  
Portugal... 7.50 15 30.  
Unión postal... 10 20 40.  
Extranj... No comprendidos 15 30 60.  
TELÉFONO NÚM. 2271

## GLOSARIO GRANADINO

## EL REGIONALISMO MINISTERIAL

## UN DISCURSO

## DEL SR. RODES

El ministro de Instrucción pública ha pronunciado un discurso, el primero desde que visitó la casa de consejero, ante el Claustro universitario de Granada. Un Claustro universitario andaluz está capacitado para comprender un discurso, aunque el orador pronuncie el castellano con el rudo acento catalán, que el propio receptor se complazca en atribuirse, con modestia y machacona reiteración. Tres veces recalcó el Sr. Rodés la rudeza de su acento; primero al hablar de la Alhambra, que el Estado no ha sabido conservar; después al decir que su rudeza de expresión y de concepto es prenda de que la renovación política española está en marcha; y, finalmente, al recordar que sus palabras rudas no han solicitado lo que otros políticos solicitaron. En el Sr. Rodés, la rudeza es una obsesión. Cree firmemente ser rudo y se complazca en repetirlo, como si de esa cualidad tan poco apetecible dependiera la salvación de todos nosotros. Y, sin embargo, el Sr. Rodés no es rudo, en el sentido de áspero y descortés; el Sr. Rodés no es tosco ni basto, ni carece de pulimento; el Sr. Rodés, ministro de Bellas Artes, no repugna las reglas de la Estética; tal vez lo único que al Sr. Rodés se puede achacar en este sentido es cierta premiosidad ó cachaza en aprender las cosas, a cuyo estudio dedica su atención; pero esto, comprobado en las dos veces y medio que lleva al frente de un departamento ministerial, no es bastante para calificar la pretendida rudeza del consejero de S. M., que supo, en horas veinticuatro, pasar del republicanismo a la colaboración monárquica, sin tropezar con una sola reverencia de corte.

No. El Sr. Rodés no es rudo; la rudeza catalana es una de tantas ficciones conveídas de antemano, que se explotan en determinado provecho. En Barcelona se rinde exagerado culto a todas las elegancias, a todos los preciosismos. Este propio señor Rodés puede servir de ejemplo. Usa botines claros, pantalones rayados, chaquetas impecables, chalecos de fantasía, y va cuidadosamente rasurado, como un gentleman de Brown Street. Su pretendida rudeza es una *pose* electoral que ahora han adoptado los oradores regionalistas, que, al parecer, han confundido la rudeza con la energía, la tosquedad con la fuerza, la aspeceza con la virilidad. Ni Rodés, ni Cambó, ni Ventosa, ni los demás jefes del catalanismo, aplicados actualmente a la conquista del regionalismo español, son rudos en ninguno de los sentidos que se dan a esta expresión. Añadidos y preparados con las enseñanzas del ideario catalanista, soñando por D. Enrique Prat de la Riba, llevan una orientación fija y bien determinada, producto de un largo y meditado estudio. Su interés actual consiste en lograr una fuerza parlamentaria capaz de renovar el unitarismo nacional. Así como Argumédegui pedía un brazo de palanca lo suficientemente largo para vencer el peso de la tierra, los herederos de Prat de la Riba solicitan de las demás regiones españolas un número de diputados—los que proporciona Cataluña no bastan al objeto—capaz de imponerse al Parlamento en favor de la idea regionalista catalana. Pero no lo piden rudamente, claramente, desbarbadamente, como sería propio *dels nels dels almogavars*, sino políticamente, diplomáticamente, disimuladamente, como corresponde a hombres expertos y versados en la ciencia de Maquiavelo, de Richelieu y de Tallyrand. Los catalanistas, en una palabra, se han convencido de que para ellos estos es demasiada tarea la conquista y sumisión del poder central, y solicitan el auxilio de las demás regiones. Si éstas se lo van a prestar ó no, es lo que veremos más adelante, como fruto de las campañas que la agrupación catalanista ha emprendido fuera de Cataluña. Manifestación de esas campañas ha sido esta primera salida del Sr. Rodés, por el antiguo y conocido bosque de la Alhambra. A Don Quijote le escucharon caberos y mozos de mulas. Al ministro de Instrucción, más entonado que el hidalgo de la Argamasilla, le han prestado su atención catedráticos y doctores, que forman, al decir del Sr. Rodés, un sector de la opinión, escogido y eminente. Veamos, aunque sea de pasada, lo que el ministro ha dicho a los catedráticos, hablándoles con el rudo acento de las Ramblas, reiteradamente coleccionado por el orador, con los fines que hemos tenido la oportunidad de descubrir.

«El ideal del ministro regionalista—ha dicho el Sr. Rodés—no es convencerlos, sino inquietar su espíritu con emociones que antes no sentían. A nuestro lado tenéis un luchador (el propio propinante), no como ministro, sino como político, porque los catalanes no nos inspiramos en una obra exclusiva, sino en el despertar de las realidades nacionales. No predicamos el regionalismo de Cambó, ni siquiera el de Cataluña, sino el peculiar de cada región. Queremos que los hombres de buena voluntad se emancipen de las oligarquías. Estáis oyendo hablar a un ministro de la Corona con rudeza de expresión y de concepto, y en ese hecho tenéis la sensación de que la renovación política española está en marcha. Creo haber despertado en vosotros inquietudes patrióticas y haber desvanecido recelos. Aunque yo no dejase otra huella de mi involuntario paso por Granada, conservaréis el recuerdo de un hombre de buena voluntad.» Hemos tomado estos párrafos del relato telegráfico hecho por un testigo presencial. Descontando las expresiones un poco cándidas de la versión, que tal vez haya que cargar en la cuenta del cronista, quedan tres ó cuatro conceptos líricos de

pulvo y paja, donde el regionalismo ministerial de los catalanes que colaboran desde las poltronas de consejeros, se expresa libre y desembarazadamente, señalando el nuevo camino que se propone recorrer: el de sumar diputados al pequeño grupo de los representantes de Cataluña. Para ello, como el Sr. Rodés ha dicho muy bien, se necesitan hombres de buena voluntad, de muy buena voluntad, de tanta voluntad, que nosotros nos pasáramos mucho si al fin son hallados entre tanta y tan frondosa hojarasca de retóricas regionalistas.

«Mis palabras rudas—añadió el Sr. Rodés, firme en la tónica de su rudeza—no os han pedido lo que otros políticos os pidieron. ¿Qué pidió entonces el señor ministro? ¿No dijo ya que iba como político, no como superior jerárquico? ¿No ofreció inquietar el espíritu de sus oyentes con emociones nuevas? ¿Faltó algo para pedirles el voto? Creemos que no. Es posible que al Sr. Rodés se le antoje su discurso un modelo de disimulo y de arte político. A nosotros nos parece un escrito de conclusiones catalanistas, cuidadosamente numeradas. Así lo ha apreciado otro sector de la opinión menos escogido y eminente que el Claustro granadino, ante el cual ha pronunciado el Sr. Rodés su primera oración de ministro catalán; pero más ducho en apreciar la esencia de las cosas y los móviles de las acciones políticas.

## EL CASO VITORICA

## UNA CARTA DEL SR. MOYA

Sr. D. Alfonso Alcalá Martín. Muy señor mío y de mi mayor consideración. Mi silencio tiene una explicación muy sencilla. Con mucho gusto se lo doy a usted, contestando así a su inmotivada queja de anoche. Ciertamente el Sr. Vitorica y usted han dicho que sometían la cuestión en litigio a la Prensa, que para estos casos está representada con plena autoridad y competencia por el Tribunal de Honor que presido; el señor Vitorica lo hizo particularmente; usted desde las columnas de EL MUNDO. Pero ni uno ni otro lo habían hecho directamente. Y además nadie ignora que con aquel acuerdo constituyó el de haber llevado el asunto al señor Vitorica y usted a los Tribunales de Justicia.

Proceda esperar y le espero. El Sr. Vitorica me comunicó en forma sus deseos en carta que lleva la fecha del 9 del corriente. La recibí el 10. Y ayer lunes, 11—aún sin sus providas de los deseos y propuestas de usted—se reunió el Tribunal a las cuatro de la tarde, en la Asociación de la Prensa, para comenzar sus trabajos. Después de esto sólo puedo decirle que el Tribunal llamará a usted para oírle en día próximo, tan pronto como la ausencia momentánea de algunos de los vocales que le componen le permitan actuar reglamentariamente constituido.

Queda con este motivo de usted afectísimo s. s. q. b. s. m., Miguel Moya. Febrero, 12-1918.

## LO QUE HACE EL GOBIERNO

## EL DÍA DEL PRESIDENTE

LA NOTA DE ITALIA. LA DEL TORPEDEAMIENTO DEL «GIRALDA». NO HABRÁ PREFERENCIAS. VENTOSA, RETRASADO. EL CONSEJO DE MAÑANA. RECEPCIÓN APLAZADA.

Cuando el jefe del Gobierno recibió esta mañana a los periodistas, hizo las siguientes manifestaciones: «Ayer, a primera hora, me visitó el embajador de Italia para anunciarme que había remitido al Ministerio una Nota que, en efecto, he recibido hoy, en la que se me piden ciertas noticias tengamos relación con el torpedeo del vapor italiano *Duque de Génova*. Nota que ha sido formulada en términos afectuosos, cual corresponde a nuestras buenas relaciones con Italia.

He visto en algún periódico la sospecha de que cuando se facilite la Nota dirigida a Alemania con ocasión del torpedeo del *Giraldal* se iba a dar preferencia para su conocimiento a tres ó cuatro periódicos, y eso es absolutamente inexacto.

Cuando llegue el momento de la publicación de ese documento se entregará a todos al mismo tiempo.

«Será pronto?—le preguntaron. «¿Un no hay acuse de recibo del Gobierno alemán. Pueden estar tranquilos, pues en el instante que pueda hacerse pública, les será entregada a esta hora, sin preferencias para nadie.

«El resto de la información presidencial carece de importancia. «Que había tranquilidad en Barcelona, habiendo reunido el trabajo los obreros de una fábrica de Villanueva y Geltrú; que se había iniciado una huelga en las minas de Veiras (Almería) y que había llegado a Madrid el ministro de Hacienda con bastante retraso, por cuya causa no había ido a desahuchar con el Rey, aunque le correspondía firma.

«El Consejo de ministros se reunirá mañana, a las cinco de la tarde. La recepción diplomática que hoy debía haber tenido lugar se aplaza al sábado.

Cuando los periodistas salían del despacho del marqués de Alhucemas entraba a conferenciar con él el ministro de la Gobernación.

## FABULAS POLITICAS

## El ministro, la Alhambra y el periodista

El Sr. Rodés no sabía que la Alhambra es desmoronada. Es posible que no exista otro español más atrasado de noticias. Pero al fin se ha enterado y ha prometido poner remedio a la catástrofe que se avecina.

No lo creemos. Con lo cachazudo que es el ministro para estudiar las cosas, la Alhambra tiene tiempo de verse abajo antes de que el Sr. Rodés se haya enterado de lo que debe hacerse.

Uno de los periodistas que acompañan al ministro en su excursión, califica el palacio árabe de admirable inmueble, poética expresión, que había dejado parados a los granadinos, alguno de los cuales, sin llegar a comprender la fuerza del vocablo, habrá replicado como la portera del cuarto: «¡El inmueble lo será usted!»

## EN CUARTA PLANA: Originales de interés.

## LEY Y CONCIENCIA

## DE LOS DERECHOS OBLIGATORIOS

## LOS ELECTORES A SU PESAR

Es hoy, por la ley, obligatorio el ejercicio del derecho de votar. No habrá, pues, otro remedio que someterse a la ley y obedecer.

Esta obediencia a las autoridades y a las leyes nos la impone la Iglesia a los católicos, siempre que las autoridades y las leyes no quieran obligarnos a perjurar de nuestra fe ó a faltar a los Mandamientos, y aun en tal caso no es lícita la rebeldía, pero sí la resistencia pasiva hasta el extremo de displicencia a sufrir el martirio de muerte antes que renegar de Cristo. Esta es la verdadera purísima doctrina de la religión, ésta la más resplandeciente de sus glorias en la historia de la Humanidad.

Pero si por lo dicho, yo he votado y Dios mediante, votaré en sucesivas elecciones, he de confesar que lo hice, y creo que he de seguir haciéndolo, con desagrado unas veces, con disgusto otras y hasta en muchas ocasiones con repugnancia, y siempre, desde que se me impone como obligación y se me amenaza con una multa, lleno de indignación contra tan curulesa, villana tiranía.

El voto es un acto de conciencia y, por lo tanto, ha de ser fruto de una serena reflexión y de un sentimiento sincero y espontáneo, y cuando no llegamos a ascender en nosotros mismos un seguro convencimiento de la verdad que haga la opinión de nuestro voto y en lo íntimo del alma no se mueva decisivamente nuestra voluntad por él... habremos de engañarnos al votar y engañamos a nuestros conciudadanos.

Aunque nos parezca, y realmente sea, un tanto disparatada la calificación de Gladstone, que llamó al sufragio universal sacramento político, aceptar se puede la metáfora, entendiendo que al dar nuestro voto, dar debemos nuestra madura y desinteresada opinión y nuestra fidelísima voluntad; si así no lo hiciéramos, seríamos unos falsarios, puesto que se trata de que nuestra alma concuerda con otras almas al bien de la Patria, afirmación de la justicia, reinado de la caridad y, en fin, a la grandeza material y moral de la Patria.

Pero, aunque el hombre, por el cual vamos a votar para que legisle ó gobierne, nos merezca verdadera confianza y nos inspire respeto, ¿por qué pacto, por qué concierto, me asegura él que ha de legislar según mi deseo, mis opiniones, mis creencias y aun mis legítimos intereses?

Además, el sistema estadístico del censo en España determina bien, con exactitud y claridad, el número de electores, y el procedimiento electoral es tan atinado y seriamente seguido que no da lugar a graves torpezas, criminales supercherías, violentas coacciones por los partidistas fanáticos y a prestidigitaciones y amañeos de hábiles manipuladores. Burlarán así mi buena fe, adulterarán mi voto y me harán, por mi ignorancia y mi credulidad de idiota, cómplice de la más odiosa traición que puede cometerse contra la Patria.

Pues bien; cuando yo no conozca hombre alguno que sea, por lo honrado, pero, además, por lo competente, digno de ser elegido por mí, cuando, además, ninguno garantirá tener de que ha de ser representante de mi opinión, y, en fin, cuando me halle con un censo irregular y con un procedimiento electoral defectuosísimo, y por esto no quiera votar, será quizá, en mi incertidumbre, en mi desconfianza y en mi severa resistencia... votante de los más sinceros y de los más patriotas que pueda haber.

Se me dirá que es dado votar en blanco. ¿Para qué, si el voto, al fin, resulta anónimo y no puedo hacer constar en mi boleta ó papeleta electoral ser yo quien voto?

En esto de obligarme a dar mi voto forzadamente semejanza hay con la tiranía que se ejerce con un hombre ó una mujer obligándole a casarse contra su juicio, su gusto, su sentimiento, su voluntad.

«Si se me obliga a ser falsario en mi juramento, ¿cómo se me puede exigir que luego sea fiel en mi matrimonio?—decía una noble dama americana.

Lo que hay es que los políticos doctrinarios parlamentarios no quieren convencerse de que el pueblo está no sólo desencantado, sino desencantado... y quieren hacer, parodiando a Molière, electores a palos.

Atribuyen a ignorancia, a indolencia, a perversión de espíritu, el alejamiento de los hombres que nos apartamos de la política.

Ignorancia no puede haberla, cuando no hay ciudadano que no se vea diariamente sermonizado por periódicos y conferencistas y mitinistas, que dicen y repiten propagandas apologeticas del sufragio universal y cantan promesas mágicas y referen cuentos de Jauja...

No hay materia alguna acerca de la cual se dé más amplia, constante, divertida, variada vulgarización que la de las doctrinas, sistemas y zarandajas políticas.

¿Indolencia? ¿Indiferentismo? Por mi parte rechazo esa acusación, y también puedo rechazarla en nombre de un gran número de ciudadanos. ¿Cuál ha sido la vida de muchos? Cual la mía, que por la libertad expuse mi vida y comprometí mi porvenir y no he tenido pasión mayor que la de ansiar el bien de mi Patria.

Lo que hay es que, en vez de difundir una enseñanza paciente y gradual y concreta de los intereses, fenómenos, leyes é instituciones políticas, se da una enseñanza vaga, generalizadora, química, rimbombante, chisporroteante, según el literarismo y charlatanismo, novelesco y teatral efecto.

No se determinan por celoso trabajo la obra orgánica, que marca y regula la vida política; las disciplinas científicas de la estadística; y, en fin, como todo es inestable, y a una producción de leyes sucede casi inmediata otra, que la contradice, y así se effmera la vida de los Gobiernos, y todo incierto, inarragable, vano, fortuito... El ciudadano consciente, tal vez el que sienta con mayor pasión amor por su Patria... se aleja de la mascarada política, y muchas veces sin esperanza de que tal confusión tenga término, tal revuelta remedio...

No nos queráis obligar a votar a palos, que en los que son puramente actos de conciencia entra lo máspreciado del honor, y el honor es patrimonio del alma, y el alma sólo es de Dios.

Como, sin apelar al retraimiento, se podrá destruir este falso sistema electoral? ¿Por qué otro medio podremos lograrlo cuando tenemos el convencimiento de que el *mitin*, según hoy se dice a las reuniones públicas, y el *mitin*, el escándalo y la violencia, son procedimientos de insensatos, de verdugos y de alucinados y, en fin, estériles recursos políticos?

O se establezca un verdadero sistema electoral, seguro y justo, y se proceda por mandato convencional imperativo y se sujeta al alegado a una bien fijada responsabilidad, ó no hay para qué votar.

¿Para qué? ¿Para que mis opiniones y deseos no tengan quien los defienda y para que el digno ciudadano por mí elegido sea burlado en sus nobles propósitos ó, en fin, para que el impune se burle de mí?

Cese, pues; cese este sistema parlamentario... El es el doctrinarismo activo, el doctrinarismo político constitucional... del que fué comadrón el pedante Benjamín Constant; el doctrinarismo, alfinado híbrido, hijo de la revolución y del cesarismo, y engendrado en el lupanar del directorio.

España es un pueblo que ama la verdadera libertad... y le repugna toda barda.

JOSE ZAHONERO

## PALABRAS DE UN MUNDANO

## OTRO DIA DE CARNAVAL

Otro día de Carnaval, y van tres. El martes de Carnaval ha sido siempre la jornada más divertida. Al principio de la noche, en que la casa se despide para dejar que el balcón ocupe su puesto, sólo se ve la quela la zona pintoresca del centenario de la sardina, regocijo público que a los eclesiásticos les entusiasma porque los recuerda un famoso lienzo de Goya, a quien los aludidos eclesiásticos llaman «Francisco el de los toros».

El carnaval, que, por eso, lo celebran del exterior de la sardina es, en primer término, repugnante. Y es tan repugnante, que en esa solemnidad popular hasta hay gentes que se vomitan.

Los martes de Carnaval es el mejor de los tres días de Antares, porque para los aficionados a los regocijos callejeros es el más animado, y para los que se contentan la adición con semejantes alucinados de buena fe, es también el mejor de los tres días, porque es el último y porque las máscaras y los especuladores de la carnavalesca no dejan libre el paso por las calles y podemos utilizar el tranvía y los coches y cuantos medios de locomoción se nos presenten.

Pero el carnaval no es cosa mala en sí; pero es perturbadora de la vida de cuantos no apartan de funúlos y festivales.

No es esta la primera ocasión en que, sin ofender a S. M. el Carnaval, se pide que para otro año se señale como lugar propio para el esparcimiento un sitio cualquiera que no se halle dentro de la población; un campo, un parque, la Montaña, el Bosque, lo que sea. Pero es preciso que los que se divierten se diviertan sin perjudicar a los demás. Y en estos casos se da el caso paradójico de que el que está en las calles es el hombre atacado que va a su trabajo. Todo por el Carnaval, y el que no quiera divertirse, que se fastidie.

## POR TELEGAFO

## Los grandes procesos

## Declara monseñor Bolo.

PARIS 12 (8.15 m.). Se ha celebrado la séptima audiencia del proceso Bolo. Hennessy, diputado por Charente, reconoce haber desayunado en casa de Bolo, con Caillaux.

Monseñor Bolo viene a defender a su hermano. «Soy un patriota—comienza diciendo—. No declararé nunca en favor de un traidor; pero tal no es mi opinión sobre mi hermano.» Intenta refutar los argumentos de la acusación. Los telegramas de Bernstorff son unos inmensos disparates. La personalidad política que era necesario comprar no era ciertamente Bolo. La palabra *Sicil* Regis, que sirve a Bernstorff para acreditar a un personaje misterioso, no es, tal vez, sino una invención del cerebro impotente de Pavestetti, que sabía que Bolo se había servido de este nombre cerca de veinte años antes.

La obra de Bolo en Suiza fué acercar al jefe cerca de Francia é Inglaterra. En América trató con Hearts, en favor de la propaganda francesa.

Si Pavestetti y Hugo Schmitt se encarnizaron con mi hermano. Discute luego ciertos comprobaciones hechas por el perito Doyan. Evoca, con emoción, la primera entrevista que celebró con Bolo, cuando éste estaba enfermo, y recuerda que sus primeras palabras fueron: «No soy un traidor.» Censura el que se le haya negado el pasaporte, y declara: «Si se me hubiera permitido ir a un país neutral, hubiera podido traer la prueba de la inocencia de mi hermano.» Después de esta declaración, se suspende la audiencia.—*Delavigne*.

## Francia y España.

PARIS 12 (8.15 m.). Al reanudarse la sesión del proceso Bolo, el secretario leyó una extensa declaración de Pavestetti, hecha ante los jueces americanos. Luego, el Tribunal escuchó a Henri Cain, autor dramático, que conoció a Bolo durante siete meses, y el cual le declaró, delante del embajador francés en San Petersburgo, M. Georges Louis, que el Rey de España descaaba se establecieran relaciones más íntimas entre Francia y España por medio de la Prensa.

Bolo y el exilaron esa conversación al presidente de la República, quien contestó que era su deber escuchar a todos aquellos que pudieran decir algo provechoso para el país, y que trasladaría cuanto le habían manifestado al presidente del Consejo.

El comisario del Gobierno declaró a continuación que no hubo misión oficiosa ni oficial en el viaje de Bolo a España para reconciliar al Rey y a Caillaux.

Seguidamente se levantó la sesión.—*Delavigne*.

## UN LADRÓN DE FUERZA

## Entraba en los portales y se llevaba las tuberías

Al ser detenido, llevaba ocultas más de tres arrobas de plomo.

SANTANDER 12 (8.15 m.). Desde hace tiempo veníanse cometiendo en esta ciudad numerosos robos de tuberías de gas y agua, sin que la Policía consiguiera dar con los ratones que con tanta impunidad cometían los hurtos.

Algunas veces se conseguía decomisar alguno que otro trozo de tubería en las charrerías, pero los autores continuaban llevándose las instalaciones de portales y escaleras.

Pero ayer, y en virtud de una denuncia, el jefe de los municipales dio orden a sus guardias para que procediesen a la detención de un sujeto llamado José de Pedro Cruz.

Al ser detenido condució debajo de la zamarra que llevaba puesta dos grandes trozos de tubería, que pesaron 40 kilos.

Conducido a las oficinas de la Guardia, se confesó autor de numerosos robos en una inmensidad de portales.

El detenido fué conducido al Juzgado. Parece ser que la Fábrica del Gas se mostrará parte en la causa que se seguirá contra el detenido, y los charreritos que le compraban la tubería robada.

Para dar una idea aproximada del número de robos de tubería cometidos, diremos que sólo el domingo último se formularon cuatro denuncias por robo de este género en otros tantos portales.—*Castro*.

## NUESTRO RÉGIMEN PENITENCIARIO

## CÓMO ES Y CÓMO DEBE SER LA CÁRCEL EN ESPAÑA

## ¿SE HALLA EN CRISIS

## EL SISTEMA CELULAR?

A las anteriores preguntas, dirigiéndome a un señor jefe del Cuerpo de Prisiones que posee grandes conocimientos teóricos y prácticos acerca de tan importante materia, añadí, entre otras, las siguientes:

«Cabe perfeccionar el sistema evitando las iniquidades y horrores que en la Cárcel de Madrid y en otras cárceles de España se producen? ¿No hay posibilidad de concluir con el procedimiento penal que se aplica a los jóvenes delincuentes para regenerarlos por otros procedimientos? ¿Tampoco puede remediarse el crimen de que sean destinados a la Cárcel los *quincenarios* y subsista por tiempo indefinido la prisión de los preventivos? ¿Y no hay medio de que el Cuerpo de Prisiones funcione con personal inteligente y sano de corazón, condiciones indispensables para desempeñar con acierto su elevada misión? ¿No sería una solución definitiva la creación de Colonias agrícolas penitenciarias, siendo obligatorio el trabajo, simultáneamente con el cultivo del espíritu, por medio del libro, de la conferencia y de la lectura pública, mejorando la situación del preso por etapas progresivas, hasta llegar a la propia liberación del preso convirtiéndole en propietario de la zona de terreno por él cultivada?»

He ahí la contestación que acabo de recibir y que es una elocuente demostración de que en España, entre el personal del Cuerpo de Prisiones, existen funcionarios con probada competencia y experimentación, que nada tienen que envidiar de los técnicos extranjeros en la especialidad carcelaria.

Yo me permito confiar que, en bien y para honor de nuestra Patria, será recogido y examinado el presente y notable estudio por el señor ministro de Gracia y Justicia, director general de Prisiones y cuantos elementos consultores al servicio del Estado tienen el deber de corregir aquellas faltas y deficiencias que en nuestro régimen penitenciario se observan.

Que son numerosas y de gravedad y se impone, por consiguiente, y con la debida urgencia, la reforma del régimen, parecemos que ha quedado bien probado en las planas de EL MUNDO.

J. C. G.

Sr. D. Juan Caballé Goyeneche. No deja de ser difícil de contestar sus preguntas. Usted, D. Juan, con su exquisita observación y su despierta inteligencia, siempre pregunta cosas que encierran grandes problemas sociales. ¿Qué debe ser la Cárcel? No soy yo, pobre de mí, lo suficientemente versado en estas materias para poder señalar un límite entre lo que es y lo que debe ser. En España,afortunadamente, ya no es la «Cárcel» una institución, como la llamó Quevedo, y ha dejado de serlo por varias razones; las principales, por la diferencia del personal de aquellos tiempos a éstos, por el sistema celular y porque el grado de perversidad y temibilidad del delincuente es mucho menor que hace un siglo. Nosotros, aunque dentro de la modestia, que en todo nos caracteriza, vamos teniendo Cárceles que se aproximan al ideal que de ella debe tener todo funcionario que piense con arreglo a las preceptivas del siglo en que vivimos. Un ejemplo lo tiene usted en la Prisión Celular de Barcelona, cuyo director, D. Ceferino Rodenas, ha sabido, dentro del sistema celular, conservando todas sus ventajas, suavizarlo, humanizarlo, eliminar todo lo que tiene de pernicioso para el recluso, subsistiendo todo lo que tiene de conveniente para el orden y la más exquisita disciplina, base de toda Cárcel bien regida. ¿Cómo ha conseguido esto? Pues por un procedimiento muy sencillo: mediante la educación. Aquella Prisión es una gran escuela que está funcionando durante todo el día. Además de las dos escuelas de primeras letras, a las que asisten diariamente, y a diferentes horas, los jóvenes delincuentes, los preventivos adultos, analfabetos y los penados del Correccional, funcionan, también diariamente, clases de Moral, Higiene, Música y Tiquigrafía, para preventivos adultos, y de Vulgarizaciones científicas y Gimnásticas para jóvenes. Esto en cuanto se refiere al cultivo de la inteligencia y del vigor orgánico, sin olvidar lo referente a la vida sensitiva, pues para esto se celebran frecuentemente en aquella casa conciertos notabilísimos, dados por agrupaciones artísticas de gran valía y por el coro de la Prisión. Es muy consolador el contemplar toda esta intensa labor cultural dentro de la disciplina más exquisita.

## IGUAL QUE SALVAJES

## Dos familias gitanas se acometen con ciego furor

Tres personas resultan muertas y varias gravemente heridas.

CARTAGENA 12 (8 m.). Hace pocos días un sangriento suceso ha conternado a este vecindario.

Un matrimonio de gitanos, llamados Antonio Vargas y Dolores Hernández, andaba a la greña hace tiempo, por incompatibilidad, según unos, de caracteres; según otros, de borracheras colectivas.

Ello es que se suscitó una de tantas querrelas conyugales, tratando de intervenir, para apaciguarlos, los amigos el padre de la «Dolores», y el marido se lanzó sobre su suegro, dándole muerte de un tiro.

Próximo al lugar del drama estaban tres hijos del muerto, que al ver a su padre en tierra, se lanzaron sobre el Vargas, acriblandole materialmente a puñaladas, muriendo.

Durante la terrible escena llegaron los hermanos de Antonio Vargas, y al darse cuenta de lo que ocurría, se arrojaron sobre los hermanos de la Dolores, y probablemente no hubiera quedado nadie con vida a no interviniesen, ágiles, ágiles de la autoridad, transeuntes que, atraídos por el estruendo de los gritos y los golpes, llegaron, aunque tarde, a separar a los combatientes.

Dos hombres, de la familia de la esposa, fueron llevados en grave estado al Hospital. En este mismo establecimiento falleció, al poco rato de entrar, una de las hermanas del Antonio Vargas, llamada Asunción.—*Puig*.



como es opinión de Lacassagne, el delincuente, en último término, no es más que un fruto de la sociedad en que ha vivido, y si esta sociedad logramos que incrementa de un modo constante su coeficiente educativo en general, ella se hará más perfecta y su fruto también lo será. Esto demuestra la necesidad de los procedimientos educativos en general y sobre los delincuentes jóvenes en particular, antes de la prisión para prevenir, y en los casos desgraciados, después, para curar.

Y permítame que suspenda aquí estas modestas observaciones, para reanudarlas mañana.

Suyo siempre afectuoso,

José del Busto.

FIRMA DEL REY

## PICO EN SU PUESTO

El subsecretario de Gobernación, señor Pico, que regresó esta mañana de Santander, ha recibido a los periodistas, a quienes, a falta de noticias, contó la satisfacción que le produjo su viaje y el tiempo primaveral que allí hacía.

Añadió que el ministro, al cual no había saludado por no encontrarse en su despacho, puso a la firma del Rey el decreto siguiente: Confiando en el cargo de administrador general de la Caja de Ahorros y don José Moreno Pineda, y promoviendo en comisión a la categoría de jefe de Administración de segunda clase del Cuerpo de Correos.

## LA GUERRA EN EL MAR

### La acción de los submarinos

**"Destroyer" inglés hundido.**  
LONDRES 12 (7.50 m.). El viernes pasado, a consecuencia de un choque, se hundió en el Canal de la Mancha el destructor *Boxer*. Desapareció un marino.—Vega.

**Velero yanqui encallado.**  
SANTANDER 12. El aguias de Suanes ha encallado un velero americano cargado de gasolina.

Han llegado a tierra 15 naufragos. Se cree que queda algún más a bordo.—Castro.

POR TELEGRAMA

## En torno de la paz

### Rusia desmoviliza.

BERNIA 12 (8 m.). Con fecha de ayer dicen de Berlín:

«En la sesión de hoy comunicó el presidente de la Delegación rusa que Rusia, renunciando a la firma de un Tratado de paz formal, declara como terminando el estado de guerra con Alemania, Austria-Hungría, Turquía y Bulgaria, habiendo al mismo tiempo dado la orden de desmovilización completa de las fuerzas combatientes rusas en todos los frentes. Las deliberaciones resultantes de esta situación entre las potencias de la Cuadruple alianza y Rusia, referidas a la organización de las relaciones diplomáticas, consulares, jurídicas y comerciales se verificarán, a proposición de Trotsky, en parte entre los Gobiernos interesados, y en parte, entre las Comisiones que ya se encuentran en San Petersburgo.»—Delavigne.

### Los socialistas franceses.

PARIS 12 (7.45 m.). Ayer se celebró una Asamblea de la Federación socialista del Sena, para proceder al nombramiento de los delegados que han de representar a este grupo en el Consejo nacional que el domingo próximo se ha de celebrar en París.

La Asamblea duró cuatro horas y media, destinadas a un debate tranquilo y en extremo amistoso.

En la votación con que se clausuró el acto quedó consagrada la victoria de la fracción extrema izquierda del partido.

Hace dos años la Federación del Sena dió una gran mayoría a la fracción minoritaria; por eso el acontecimiento de hoy es la unión de minoritarios y los pacifistas, mediante la aceptación por aquellos de las teorías del grupo.

Se diferenciaban minoritarios y socialistas en que los primeros accedían a la concesión de los créditos de guerra.

Presentaron en la reunión de ayer cuatro mociones. La primera abarcaba los tres puntos siguientes:

Primero. Paz rápida, según el principio del derecho de los pueblos a regirse por sí mismos.

Segundo. Negativa a que sean votados los créditos de guerra.

Tercero. Solución del conflicto de Alsacia-Lorena por medio de plebiscito.

Esta moción fue aprobada por la gran mayoría, pues obtuvo 4.310 votos.

La segunda moción era de los mayoritarios, y se abogaba por que fueran votados los créditos de guerra. Obtuvo 1.470 votos.

La tercera, presentada por los pacifistas puros, obtuvo 1.370 votos. Esta moción reproduce el contenido de la primera; pero extrema la Nota de la intransigencia.

La última moción conciliadora sólo obtuvo 661 votos.

Por tanto, la mayoría de la Federación de Sena sostendrá en el Consejo Nacional del partido socialista francés el punto de vista pacifista.—Delavigne.

### Una opinión.

BERNIA 12 (8 m.). Radick, en el *Investigador*, se pregunta si la guerra volverá a reanudar, y muestra la necesidad de formar un nuevo Ejército socialista. No cree que los centrales reanuden la campaña con gran intensidad, y declara que la revolución rusa no debe ceder, porque se suicidaría si aceptara transigir.—Liprech.

POR TELEGRAMA

## La guerra distraída de fueros militares

**Así lo dice el Tribunal Supremo.**  
ZARAGOZA 12 (8 m.). Como se recordará, después de gran expectación la competencia entablada por el fuero de Guerra contra el Juzgado de instrucción del distrito del Pilar, requiriendo a ésta la inhibición en el proceso seguido al obrero Tiburcio Oscar, como autor de un artículo publicado en el semanario *El Progreso* titulado «Bajo la Cierza».

El juez del distrito del Pilar, Sr. Zaragoza, se consideró competente para conocer en esa causa, pero el fuero de Guerra insistió en la competencia, y con arreglo al procedimiento vigente, fueron remitidos los autos al Tribunal Supremo.

Este ha fallado con fecha de ayer, el caso de competencia de jurisdicciones a favor de la militar, habiéndose recibido hoy copia del oportuno auto resolutorio, declarando que en el proceso de Tiburcio Oscar debe entenderse el fuero de Guerra.

El Tribunal Supremo, en un considerando de su auto, sustenta el criterio de que, siendo ministro el Sr. La Cierza, no puede alegarse la consideración de autor, y que al estar al frente de un departamento militar, tiene fuero de Guerra.—Urbano.

### CAMPOS DE TIRO

## Regreso de la Comisión militar

LA CORUÑA 12 (7.55 m.). La Comisión militar que fué a Orense y a Lugo para elegir terrenos en donde emplazar campos de tiro ha regresado.

Eligióse Gándaras de Piñero, en la provincia de Lugo, porque la proximidad a la frontera portuguesa impidió aceptar otros que fueran ofrecidos.—Vega.

## ANTE LAS ELECCIONES

### Los candidatos

#### En Madrid y provincias.

##### Un Manifiesto.

Con varias firmas, bajo la de D. Federico Rahola, se ha publicado un Manifiesto afirmando que, ante la importancia que tendrán las futuras Cortes, se creen en el caso de dirigir un llamamiento al país para que en las futuras representaciones parlamentarias tenga cabida la aspiración de los que desean la mayor intimidad en las relaciones entre España y los países ibero-americanos, que debería ser la base de nuestra política internacional.

Los firmantes del Manifiesto dicen que no abogan por ningún partido político, puesto que sus ideas caben dentro de todos los programas.

POR TELEGRAMA

#### EN BARCELONA

BARCELONA 12. Ha quedado convenida la candidatura de coalición de las izquierdas por Barcelona.

Según nota oficiosa que se facilitó, se compondrá de los Sres. Lerroux, Giner de los Ríos, Largo Caballero, Marcelino Domingo y D. Juan Pich.

También presentarán a este último como candidato a senador por Tarragona.

Se proponen presentar candidatos: por Manresa, a D. José Pinilla; por Miraflores, a D. Manuel Serra; por Sabadell, a D. Salas Antón; por San Feliu de Llobregat, a D. Luis Zulueta; que fué diputado por Barcelona; por Tarragona, a D. Antonio Marsa; por Villafraña de los Panaderos, a D. José Zulueta.

Asimismo acordaron presentar candidatos por las provincias de Tarragona, Lérida y Gerona.

También han declarado que el partido radical contendrá adversarios preferentes a todos los candidatos de la Liga regionalista en Cataluña, y verán con gusto la derrota lo mismo de los que presenta la Liga que de los que apoya.

El partido igualmente, apoyará resueltamente la candidatura del marqués de Rodolfa, que se presenta por Granollers, y ayuda en Castellón a un candidato federalista que se presenta contra el Sr. Cambó.

La Agrupación del partido socialista obrero se reunió, asistiendo representantes de varias poblaciones.

Se propuso presentar candidato por Granollers a D. Julián Besteiro; pero no recayó acuerdo.—Vard.

#### EN CARTAGENA

CARTAGENA 12. Los conservadores presentan a D. Angel Moreno, D. Eduardo España y D. Carlos Tapia; los liberales romanos, a Sr. García Vaso, y los alistas, a D. Joaquín Payá; los garcistas, a don Ignacio Aznar, sobrino del ex ministro del mismo apellido; los socialistas, al Comité de huelga, y los radicales, al Sr. Larrocha.—Puig.

#### EN HUESCA

HUESCA 12. Se cree que en la circunscripción, y por el distrito de Jaca, se aplicará el artículo 29.

Por este último distrito será elegido don Máximo Escuer, liberal.

Por Benavente lucharán D. Juan Navarro Reyher y Gomis y D. José España.—Franco.

#### EN REUS

REUS 12. Recorren los pueblos los candidatos de la coalición, Sres. Nougues y Juncosa, el conservador Sr. Veciana, el liberal Sr. Nicolau y el regionalista Sr. Albafull.

Dícese que los jaimistas presentan a don Mariano Rodríguez.

Es esperado en ésta el ministro de Hacienda, con objeto de apoyar al candidato regionalista.—C.

#### EN PONTEVEDRA

PONTEVEDRA 12. Ha llegado a esta población el Sr. Gasset, que salió en seguida para su distrito.—C.

#### EN ECÍJA

SEVILLA 12. El Sr. Ovejero presenta su candidatura frente a la de los Sres. Laguarda y Centeno, borbolista y pretista, respectivamente.—Serrano.

#### EN TOLEDO

TOLEDO 12. Se ha publicado el primer número del diario *El Regional*, órgano del candidato Sr. Gómez Hidalgo, director de *El Día*, de Madrid.—C.

#### EN VALENCIA

VALENCIA 12. Por la circunscripción se presentan Félix Azorri y Daniel Anguiano por la alianza de las izquierdas, Rodrigo Soriano, republicano regionalista; los jaimistas a García Guirjarro, pero la Juventud legitimista ha acordado presentar a Víctor Pradera.

Los regionalistas presentan a Pérez Luyck, radical valenciano.

También se presenta D. Rafael Ducos, comandante de Infantería.

Albaldá.—El conde de Trenor, garcista; el marqués de Vivel, conservador, y D. Manuel Simó, jaimista.

Alcira.—Lucharán Montesinos Checa, cervista, y el catedrático de la Central, D. Gustavo Pittagor.

Chelva.—D. José Ferraz, idóneo, y el ex diputado Sr. Alcaráz, alista.

Chiva.—D. Hernández Lázaro, datista; D. José Manteca, regionalista; el catedrático de la Central, D. Andrés Ovejero, republicano, y el ingeniero D. Jaime Escutia, liberal.

Liria.—El romanista D. Juan Izquierdo. Alitaba.—D. Francisco Rubio, garcista.

Reguera.—Se presenta otro garcista, D. José García Berlanga Pardo.

Sagunto.—D. Vicente Gimeno, romanista, y Fausto Caruana, republicano regionalista.

Surcat.—Los republicanos apoyan a Gil y Moré.

Como regionalista aspira a la reelección D. Emeterio Muga, comandante de Estado Mayor, y el periodista D. Bailester Soto.

Torrente.—D. Federico Vahó, garcista; D. Banchista Valledreus, datista; don Sánchez Ocaña aspira a la reelección, y como republicano, D. Julio Milego.—Alfaro.

#### EN CAZORLA

CAZORLA 12. Para recorrer el distrito ha llegado a esta ciudad el candidato conservador Sr. Foronda, que fué muy bien recibido.—C.

### Viajes de los ministros.

#### Ventosa a Madrid.

ORENSE 11. En el correo ha marchado a Madrid el ministro de Hacienda.—Alfaro.

#### Una recepción.

VALLEJO 11. En la Capitanía general recibió el ministro de Gracia y Justicia a las autoridades y a varias Comisiones de los elementos civiles y militares.—C.

#### Visita a la Alhambra.

GRANADA 11. El ministro de Instrucción visitó la Alhambra, acompañándole el arquitecto inspector de dicho monumento, el arquitecto restaurador y el rector de la Universidad.

El Sr. Rodés manifestó que era necesario facilitar todos los medios necesarios para terminar las obras de restauración, y que en ello debían interesarse todos los españoles.—Alfaro.

#### Banquete al Sr. Rodés.

GRANADA 11. Se ha celebrado en el hotel Alhambra Palace el banquete con que el

Claustro de la Universidad ha obsequiado al ministro de Instrucción póstumo.

Asistieron Comisiones de la Universidad, del Instituto, de las Escuelas Normales y otras personalidades.

El rector de la Universidad, Sr. Gutiérrez, ofreció el banquete, pronunciando un eloquente discurso expresando sus esperanzas de que la visita del Sr. Rodés a Granada ha de ser de gran provecho para los intereses de la ciudad.

El ministro, entre grandes aplausos, se levantó a dar las gracias.

«Siento honda emoción», dice el Sr. Rodés, «por ser ésta la primera vez que desde que soy ministro me pongo en comunicación con un sector de la opinión tan escogido y eminente como el que vosotros constituís».

Otra emoción también siento por la difícil visita que acabo de hacer a la Alhambra.

Cuando la visité como turista—dice—salí con el corazón alto. Hoy, que la he visitado como ministro, he salido abrumado por una inmensa tristeza. Yo os ofrezco que será un valor modesto de vuestras legítimas pretensiones.

En párrafos elocuentes canta las bellezas de Granada y de la Alhambra, y pide el concurso de todos los granadinos para conseguir los medios necesarios que permitan reconstituir prontamente el grandioso monumento, único en el mundo.

Afirmó que no viene a hacer campaña política, y pide que le permitan desvanecer la falsa opinión que se tiene acerca de la actuación de los dos ministros catalanes.

Asegura que los catalanes sólo quieren cooperar al resurgimiento de España.

No predicamos el nacionalismo. Cambió, ni siquiera el idioma, sino el peculiar de cada región; ese representamos en el Gobierno, y por eso los ministros catalanes mantenemos a la integridad de nuestros ideales.

Si somos vencidos, nos rendiremos al adversario. No queremos que los catalanes sean conductores de las demás regiones de España; lo que queremos es que los hombres honrados y de buena voluntad se emancipen de las oligarquías.

Dijo que cuando llegó a ser ministro sin necesidad de influencias, y que su gestión al frente del Ministerio estaba basada en la justicia y en la moralidad.

Terminó agradeciendo el agasajo de que se le hacía objeto y las atenciones que le recibía.

El Sr. Rodés fué muy aplaudido.

Cuando terminó el banquete, el Sr. Rodés visitó el nuevo Instituto y la Universidad.

Después estuvo en la histórica casa Castu, donde se instaló el Museo provincial.

También visitó la Escuela Normal de Maestros, cuyo edificio lo encontró en malas condiciones.

El ministro, al regresar al hotel, recibió a una Comisión de empleados civiles, que solicitaron mejoras de sueldo, y a otra de obreros.

Mañana visitará el Hospital, y regresará a Madrid.—Alfaro.

POR TELEGRAMA

## MUERTE DE UN POETA

PARIS 12 (7.45 m.). El poeta Maurice Vaucorre, de cincuenta y dos años, ha muerto.

Ha conocido principalmente por sus pequeños poemas, y con especialidad por sus *Petit Chagrins*.

Su *Amoureuse Amitie* fué representada en la Comedia Francesa, y escribió también la comedia *Vallet Coeur Grisouette*, que fué representada en el teatro Antoine.—Delvigne.

## LA VIDA EN PALACIO

Esta mañana despacharon con el Rey el presidente del Consejo y el ministro de la Gobernación.

Ha cumplimentado al Rey el ex ministro de Portugal, F. de Almeida Carbalho.

La Reina Doña Victoria, acompañada de la duquesa de San Carlos y del duque de Santo Mauro, visitó a las once el estudio del pintor Sorolla.

Con motivo de celebrar hoy sus días la Infanta doña Eulalia, viste la Corte de media gala.

El Obispo de Sión predicará en las cuatro dominicas, y el Domingo de Pasión, don Luis Calpena.

El lunes Santo, un canónigo de Calahorra sobre «El buen ladrón».

El sermón del «Mandato de Nuevos Santos», está a cargo de un padre dominico, y el de Pasión, del mismo día, lo predicará un capellán de S. M.

El Viernes Santo pronunciará el sermón de las Siete Palabras, el padre Agustino, y el de Soledad, del mismo día, el padre Suárez.

Los regionalistas presentan a Pérez Luyck, radical valenciano.

También se presenta D. Rafael Ducos, comandante de Infantería.

Albaldá.—El conde de Trenor, garcista; el marqués de Vivel, conservador, y D. Manuel Simó, jaimista.

Alcira.—Lucharán Montesinos Checa, cervista, y el catedrático de la Central, D. Gustavo Pittagor.

Chelva.—D. José Ferraz, idóneo, y el ex diputado Sr. Alcaráz, alista.

Chiva.—D. Hernández Lázaro, datista; D. José Manteca, regionalista; el catedrático de la Central, D. Andrés Ovejero, republicano, y el ingeniero D. Jaime Escutia, liberal.

Liria.—El romanista D. Juan Izquierdo. Alitaba.—D. Francisco Rubio, garcista.

Reguera.—Se presenta otro garcista, D. José García Berlanga Pardo.

Sagunto.—D. Vicente Gimeno, romanista, y Fausto Caruana, republicano regionalista.

Surcat.—Los republicanos apoyan a Gil y Moré.

Como regionalista aspira a la reelección D. Emeterio Muga, comandante de Estado Mayor, y el periodista D. Bailester Soto.

Torrente.—D. Federico Vahó, garcista; D. Banchista Valledreus, datista; don Sánchez Ocaña aspira a la reelección, y como republicano, D. Julio Milego.—Alfaro.

CAZORLA 12. Para recorrer el distrito ha llegado a esta ciudad el candidato conservador Sr. Foronda, que fué muy bien recibido.—C.

El Sr. Rodés manifestó que era necesario facilitar todos los medios necesarios para terminar las obras de restauración, y que en ello debían interesarse todos los españoles.—Alfaro.

El Sr. Rodés manifestó que era necesario facilitar todos los medios necesarios para terminar las obras de restauración, y que en ello debían interesarse todos los españoles.—Alfaro.

El Sr. Rodés manifestó que era necesario facilitar todos los medios necesarios para terminar las obras de restauración, y que en ello debían interesarse todos los españoles.—Alfaro.

El Sr. Rodés manifestó que era necesario facilitar todos los medios necesarios para terminar las obras de restauración, y que en ello debían interesarse todos los españoles.—Alfaro.

El Sr. Rodés manifestó que era necesario facilitar todos los medios necesarios para terminar las obras de restauración, y que en ello debían interesarse todos los españoles.—Alfaro.

El Sr. Rodés manifestó que era necesario facilitar todos los medios necesarios para terminar las obras de restauración, y que en ello debían interesarse todos los españoles.—Alfaro.

presentación de «La Traviata», ópera que la señorita Casper ha cantado en el Colón, do Buenos Aires, y Gran Teatro de la Ópera, de París, con los eminentes directores y batutas, obteniendo clamorosos triunfos. Con esta misma ópera se presentará a Mercedes Casper en el Real teatro de Barcelona, alcanzando un gran éxito. El Armande de Traviata está a cargo del celebrado tenor Mario Cortés.

APOLLO.—Pasado mañana jueves, a las seis y cuarenta de la tarde, 19 evocaciones de moda, representadas por el Real teatro de Barcelona.

CORICO.—Pasado mañana jueves, funciones por tarde y noche: a las seis y media, «Las buenas almas» y «La yegua de Arlequín»; y a las diez y media, «La yegua de Arlequín» y «Las buenas almas», ambas funciones a precio de sección doble.

MARTIN.—Pasado mañana jueves, por primera vez en día de moda, se representará en sección doble de tarde, a las seis, la graciosa revista «Madrid a oscuras», y por única vez en función de tarde, el posiblemente cómico-lírico, de éxito enorme, «Los sucesos de Venecia».

Por la noche, en sección doble, el amigo Molquillas y «Los sucesos de Venecia».

### LOS SUBMARINOS EN ACCION

#### El «Domingo Mumbri», detenido

Diálogo violento entre dos oficiales alemanes.

Gijón 12 (8 m.). Ha llegado a esta villa el vapor *Domingo Mumbri*, que ha sido detenido por un submarino alemán, habiéndose personado en la Comandancia de Marina el capitán D. Manuel Martínez y el oficial Sr. Grana, quienes declararon lo sucedido a dicho procedimiento de Bilbao, y en invicta villa ni prestaron declaración ni informaron a la Prensa.

El relato hecho por el capitán es el que detallamos a continuación:

El día 23 de Enero salieron de Huelva con un vaporal, con destino a una importante Sociedad bilbaína.

La salida la efectuaron una hora después que el *Giralda*, dejando a éste por la popa durante la travesía.

Continuando el viaje sin ningún incidente hasta el día 25, a las diez de la mañana.

A dicha hora el oficial de guardia se apercibió de que dos vapores se encontraban con la máquina parada, suponiendo en un principio que ello sería a consecuencia de alguna avería.

Con el catalejo pudieron reconocer a dichos vapores, que eran el *Cabo Menor* y *Menorquina*, que llevaban la ruta en dirección al Sur.

Poco después vieron al *Cabo Roche*, que se encontraba también parado en alta mar, no muy distante de los otros dos, comprendiendo entonces que algún submarino se hallaba cerca de dichos buques.

En efecto, rápidamente se les acercó un submarino de gran tonelaje, con una gran cantidad de marineros, que, con banderas, hacían señales al *Domingo Mumbri* para que se detuviera, dando el capitán rápidas órdenes para ello.

Seguidamente pasaron el primero y segundo oficial y cuatro marineros del *Mumbri* a bordo del sumergible, llevando la documentación del barco; poco después, en el mismo bote del barco español se trasladaron a bordo del mismo dos oficiales alemanes y un marinero, que subieron a bordo, examinando la carga.

Después, uno de ellos, valiéndose del marino alemán como intérprete, indicó que, a pesar de constar en la documentación del buque que éste se dirigía a Bilbao, y que a dicho punto iba consignado el mineral, él creía era para Francia, y que, por lo tanto, se torpedearía el buque, pues bien pudiera llevar documentación por duplicado.

Los oficiales españoles les dieron todo género de explicaciones y los conduxeron al cuarto de guerra, exhibiendo cuantos papeles llevaban.

Insistió uno de los oficiales alemanes en torpedear el *Domingo Mumbri*, oponiéndose el otro, lo que dió lugar a una violenta discusión, al cabo de la cual se acordó que el vapor español continuase su viaje.

Instantáneamente los alemanes se trasladaron al submarino, y los oficiales españoles al *Mumbri*, continuando éste su viaje.

Poco después oyeron tres cañonazos, suponiéndose hayan sido los disparados contra el *Giralda*, hundido.—F.

### DEL CARNAVAL







## LAS SUBSISTENCIAS

## CAMINO DE LA NORMALIDAD

## UNA DIPUTACION MODELO

La tasa uniforme. Información para su establecimiento.

La Comisaría general de Abastecimientos ha acordado que en los Gobiernos civiles se abra una información por el plazo de ocho días, contado desde la publicación de su anuncio en los boletines oficiales de las respectivas provincias, con objeto de que puedan acudir a ella productores y consumidores, exponiendo cuantos datos y razonamientos estimen convenientes respecto al precio en que deben ser tasados los siguientes productos: cebada, avena, maíz, lentejas, garbanos, alubias, patatas, aceite, azúcar, carnes, huevos, bacalao y jamón.

## Abastecimiento normalizado.

Como se hallan ya expeditas las líneas de Puertollano y Peñarroya, se realizará con toda normalidad el abastecimiento de carbón en Madrid. Llegarán, pues, diariamente, un tren carbonero de Peñarroya y otro de Puertollano, además del de carbón vegetal, que procede de Extremadura.

## POR TELEGRAMA

El problema de las viviendas. Reducción de una base. Municipalización de ventas. Reparto de 500.000 pesetas a los Ayuntamientos.

BILBAO 12 (9.15 m.) En la Alcaldía se han reunido en conferencia el alcalde, señor Arana, y el vicepresidente de la Comisión provincial, Sr. Torres.

Han tratado de la excesiva subida que se viene imponiendo por algunos propietarios a los alquileres de las casas, y declararon que a este asunto no se le puede poner coto y que, a pesar de las instancias de todo el elemento obrero y la clase media de Bilbao el Gobierno, para que se imponga la tasa,

el Gobierno no hace nada y siguen los propietarios comiendo toda clase de abusos. Los dos conferenciados han tratado de que ambas Corporaciones se ocupen del asunto y tomen medidas que salvaguarden los intereses de los vecinos.

El alcalde ha celebrado una extensa conferencia con el vicepresidente de la Comisión de Hacienda, para la redacción de las bases encaminadas a poner coto al aumento de las viviendas.

El precio señalado por la Junta de Abastos para la venta de alubias ha sido el de 0,30 céntimos el medio kilo y 0,55 el kilo.

La ponencia de la Diputación que entiende en el asunto de las compras de artículos para los pueblos comarcanos ha decidido repartir 500.000 pesetas entre los Ayuntamientos de la provincia para que éstos resuelvan sus conflictos de la carestía de las subsistencias.—Elizondo.

## La escasez de pan. Asaltos a los repartidores.

SEVILLA 12. Aunque quedó solucionada en la madrugada la huelga de panaderos de Guadaira, éstos no trajeron pan a ésta porque no habían elaborado, y, a pesar de la superproducción de los panaderos sevillanos, se ha notado escasez de pan hoy.

El público se agolpó ante las panaderías, originándose pequeños incidentes. Grupos de mujeres asaltaron a repartidores en los barrios extremos, dejando sin pan a los parroquianos. Como mañana vendrán los panaderos de Alcalá, quedará normalizada la situación.—Serrano.

## Sin arroz.

PAMPLONA 12. Hoy se ha telegrafado al comisario de Abastecimientos solicitando de éste que se den las órdenes oportunas para que pueda ser conducido a Pamplona, sin pérdida de tiempo, un vagón de arroz que hace días fué comprado en Valencia.

En la población hay una gran escasez de dicho artículo.—Martínez.

## Pidiendo bacalao.

ZARAGOZA 12. Se ha pedido al gobernador de Barcelona que autorice la salida de 5.000 kilos de bacalao para esta población.—Urbano.

## Exportación de cebolla.

VALENCIA 12. Durante la semana última sólo se han exportado 6.000 cajas de cebolla para Liverpool. No ha habido ninguna salida para los demás mercados.—Alfaro.

## No se puede vender el azúcar a precio de tasa.

BARCELONA 12. Una Comisión del gremio de coloniales ha visitado al gobernador para manifestarle la imposibilidad en que se encuentran de vender el azúcar al precio de tasa.

El Sr. González Rotuos prometió poner el aumento en conocimiento de la Junta de Subsistencias.—Vare.

## Para traer carbón. El abastecimiento local.

SAN SEBASTIÁN 12. Han celebrado una conferencia telefónica el alcalde y el director general de Comercio.

En ella han tratado de la promesa que tenía hecha el Sr. Cantos de enviar un barco con 2.000 toneladas de carbón.

El gobernador y el alcalde estudian la manera de asegurar la regularidad de los transportes para que no sufra quebranto el abastecimiento de la capital.

También se procurará adquirir comestibles abundantes con objeto de que no falten durante el verano, cuyo principio parece que se ha de adelantar.—Hernández.

## POR TELEGRAMA

## Movimiento social

## Al trabajo.

ZARAGOZA 12. Ha quedado solucionada la huelga que se había declarado en la fábrica de cervezas.—Urbano.

## No hay acuerdo.

BILBAO 12. En la Asamblea celebrada por los obreros mineros de Gallarta se acordó rechazar el aumento del 15 por 100 en los jornales, pues se había pedido una peseta diaria de aumento y otros beneficios.

La Comisión gestora convocará a nueva Asamblea.—Elizondo.

## Mineros y maquinistas.

BARCELONA 12. Setenta obreros de la mi-

na de Calaf han anunciado que se declararán en huelga si los patronos no acceden a las peticiones que las tienen hechas.

Los presidentes de las tres entidades de personal náutico de cubierta y maquinaria han acordado apoyar el boycott declarado a la casa Tallé por la Sociedad española de maquinistas.—Vare.

## Huelga parcial. Apoyo, pero no acendridad. El plazo de los zapateros.

VALENCIA 12. Los obreros bronzeístas y lampistas han celebrado Junta general para tratar de si declaraban o no la huelga. Por mayoría se acordó no declararla y apoyar a los obreros que vayan a la huelga parcialmente, prestandoles los auxilios que necesiten.

Los obreros zapateros han concedido un plazo de dos días a un patrono para contestar a una reclamación de sus operarios. En caso contrario, adoptarán los obreros medidas energéticas.—Alfaro.

## Para intervenir en un tráfico ferroviario.

BILBAO 12. El día 16 celebrarán los mineros una reunión en la Cámara de Comercio para tratar de su intervención en el tráfico del ferrocarril de La Robla.—Elizondo.

## DESPACHOS BREVES

UN VELERO AMERICANO ENBARRANCADO. Santander 12 (8 m.) Ha enbarrancado en aguas de Suanes un velero americano cargado de gasolina.

La tripulación, menos uno, que se cree quedó a bordo, ha saltado a tierra.—Castro.

## UNA MUJER Y UN NIÑO CARBONIZADOS

PAMPLONA 12 (8 m.) Diosa de Tafalla que ha muerto abrasada una mujer llamada María Precia cuando encendía un brasero.

En las afueras del pueblo de Morán también murió de igual forma un niño que, con cinco años, jugaba encendiendo hogueras de papel.—Martínez.

## HOMBRE MORIBUNDO

Ferrol 12 (8.15 m.) En la carretera de Castilla, y muy cerca de esta población, el automóvil de un conocido comerciante atropelló al anciano de ochenta años Ricardo Balín, fracturándole un brazo y llevándole en el cuerpo otras heridas de importancia.

En el mismo coche fué conducido a El Ferrol, en cuyo Hospital ingresó, con pocas esperanzas de vida.—Noisido.

## MOVIMIENTO DE BUQUES

Cádiz 12 (8 m.) Se espera de un momento a otro al trasatlántico «Ciudad de Cádiz».

De Huelva llegó el vapor «Ibiza del Oro», que se dirigirá a Barcelona, y de Gibraltar, el re-molcador italiano «Jabona».

## El vapor «Cabaña» salió para Ceceblanca y Cabañas.—Campos.

## BOTES REMOLCADOS

Ferrol 12 (7.25 m.) En este puerto ha enclavado el vapor «Vicente Noyola», que trae remolcados dos botes salvavidas pertenecientes al «Miramar» enclavado en alta mar.

Pericoronaron ahogados los marineros que los tripulaban.

La Comandancia de Marina se hizo cargo de ambos embarcaciones.—Noisido.

## MILITARES Y PAISANOS

## Disparos en abundancia

SEVILLA 12 (8 m.) En una calle del barrio de Triana se sucedió ayer tarde una serie de disparos entre soldados y paisanos.

Se cruzaron disparos, que no hicieron blanco, afortunadamente.

Uno de los paisanos se causó al huir varias lesiones, que se negó a que le curasen en la Casa de Socorro.—Serrano.

## POR TELEGRAMA

## La huelga de los peritos industriales

VIGO 12 (8 m.) Los peritos industriales, los alumnos de la Escuela Industrial y los padres de los escolares han celebrado una reunión para estudiar la actitud que deben adoptar frente a la pasividad del Gobierno, que no acaba de resolver acerca de la demanda que han hecho los peritos.

Se acordó, en vista de ello, continuar la huelga de estudiantes y realizar una activa campaña en pro de los intereses de la clase.

Los peritos darán clase a lo alumnos todo el tiempo que dure la huelga.

Estos acuerdos han sido comunicados a la Asociación central de peritos industriales.—Alfaro.

## SANTOS DEL 13

## MIÉRCOLES

San Gregorio II, Papa; Santos Luciano y Esteban, Obispos; Santos Benigno y Julián, mártires; Santa Maura, mártir; y Santa Catalina de Riazas, virgen.

La Misa y Oficio divino son de este día, con color morado.

## ESPECTACULOS

## PARA EL DÍA 13

ESPAÑOL.—A las 10, Su Hiván y John y Thum.

A las 8 y 10, Sullivan y John y Thum.

ODEÓN.—A las 10, El amigo Teddy.

A las 8, Amores y amores.

COMEDIA.—A las 10, El trancazo.

A las 8, El rayo.

LARA.—A las 9 y 11, Pipila.

A las 6 y 10, Agua de borra.

INFANTA ISABEL.—A las 10 y 12, Colonia veraniega.

A las 8 y 10, Colonia veraniega.

UEINA VICTORIA.—A las 10 y 12, El viaje de Amelia.

A las 8, gran baile de niños organizado por el Círculo de Bellas Artes.

APOLLO.—A las 10 y 12, El niño judío.

A las 8, Maruxa.

A las 6, Los sobrinos del capitán Grant.

CÓMICO.—A las 10 y 12, El viaje de los Pinzones y Las buenas almas.

A las 8 y 10, Las buenas almas y El viaje de los Pinzones.

SERVANTES.—A las 10 y 12, El misterio de un crimen.

A las 8 y 10, El misterio de un crimen.

PRÍNCIP.—A las 10, La Traviata.

A las 8, Marina.

MARTÍN.—A las 9, El monaguillo.

A las 10 y 12, Madrid a obscuras y Los secretos de Venus.

A las 8 y 10, El triunfo de Manolito.

A las 6, El amigo Melquíades.

## ZARZUELA.—A las 3 de la tarde y 10 de la noche, grandes bailes de máscaras.

SALON DORE.—De 4 a 1.—Exito del regalo del dije-moñeda.—Gran programa.

GRAN TEATRO.—De 8 de la tarde a 10 de la noche, gran baile de máscaras.

PROYECCIONES.—De 4 a 1.—Interesantes estrenos.

SALON OLIMPIA (Antes Lo Rat Penas).—De 3 de la tarde a 10 de la noche, grandes bailes de máscaras.

FRONTON MADRID.—A las 4 de la tarde, partidos árabe entre señorías. Partido a 40 tantos. (Patria y Carretera contra Encarna y Asensio).

A las 9 y 11, partidos árabe entre señorías. Partido a 30 tantos. (Ángeles y Joaquín contra Carmen y Pilar).

A las 8 y 10, partidos árabe entre señorías. Partido a 30 tantos. (Ángeles y Joaquín contra Carmen y Pilar).

A las 8 y 10, partidos árabe entre señorías. Partido a 30 tantos. (Ángeles y Joaquín contra Carmen y Pilar).

A las 8 y 10, partidos árabe entre señorías. Partido a 30 tantos. (Ángeles y Joaquín contra Carmen y Pilar).

A las 8 y 10, partidos árabe entre señorías. Partido a 30 tantos. (Ángeles y Joaquín contra Carmen y Pilar).

A las 8 y 10, partidos árabe entre señorías. Partido a 30 tantos. (Ángeles y Joaquín contra Carmen y Pilar).

A las 8 y 10, partidos árabe entre señorías. Partido a 30 tantos. (Ángeles y Joaquín contra Carmen y Pilar).

A las 8 y 10, partidos árabe entre señorías. Partido a 30 tantos. (Ángeles y Joaquín contra Carmen y Pilar).

A las 8 y 10, partidos árabe entre señorías. Partido a 30 tantos. (Ángeles y Joaquín contra Carmen y Pilar).

A las 8 y 10, partidos árabe entre señorías. Partido a 30 tantos. (Ángeles y Joaquín contra Carmen y Pilar).

A las 8 y 10, partidos árabe entre señorías. Partido a 30 tantos. (Ángeles y Joaquín contra Carmen y Pilar).

A las 8 y 10, partidos árabe entre señorías. Partido a 30 tantos. (Ángeles y Joaquín contra Carmen y Pilar).

A las 8 y 10, partidos árabe entre señorías. Partido a 30 tantos. (Ángeles y Joaquín contra Carmen y Pilar).

A las 8 y 10, partidos árabe entre señorías. Partido a 30 tantos. (Ángeles y Joaquín contra Carmen y Pilar).

A las 8 y 10, partidos árabe entre señorías. Partido a 30 tantos. (Ángeles y Joaquín contra Carmen y Pilar).

A las 8 y 10, partidos árabe entre señorías. Partido a 30 tantos. (Ángeles y Joaquín contra Carmen y Pilar).

A las 8 y 10, partidos árabe entre señorías. Partido a 30 tantos. (Ángeles y Joaquín contra Carmen y Pilar).

A las 8 y 10, partidos árabe entre señorías. Partido a 30 tantos. (Ángeles y Joaquín contra Carmen y Pilar).

A las 8 y 10, partidos árabe entre señorías. Partido a 30 tantos. (Ángeles y Joaquín contra Carmen y Pilar).

A las 8 y 10, partidos árabe entre señorías. Partido a 30 tantos. (Ángeles y Joaquín contra Carmen y Pilar).

A las 8 y 10, partidos árabe entre señorías. Partido a 30 tantos. (Ángeles y Joaquín contra Carmen y Pilar).

A las 8 y 10, partidos árabe entre señorías. Partido a 30 tantos. (Ángeles y Joaquín contra Carmen y Pilar).

A las 8 y 10, partidos árabe entre señorías. Partido a 30 tantos. (Ángeles y Joaquín contra Carmen y Pilar).

A las 8 y 10, partidos árabe entre señorías. Partido a 30 tantos. (Ángeles y Joaquín contra Carmen y Pilar).

A las 8 y 10, partidos árabe entre señorías. Partido a 30 tantos. (Ángeles y Joaquín contra Carmen y Pilar).

A las 8 y 10, partidos árabe entre señorías. Partido a 30 tantos. (Ángeles y Joaquín contra Carmen y Pilar).

A las 8 y 10, partidos árabe entre señorías. Partido a 30 tantos. (Ángeles y Joaquín contra Carmen y Pilar).

A las 8 y 10, partidos árabe entre señorías. Partido a 30 tantos. (Ángeles y Joaquín contra Carmen y Pilar).

A las 8 y 10, partidos árabe entre señorías. Partido a 30 tantos. (Ángeles y Joaquín contra Carmen y Pilar).

A las 8 y 10, partidos árabe entre señorías. Partido a 30 tantos. (Ángeles y Joaquín contra Carmen y Pilar).

A las 8 y 10, partidos árabe entre señorías. Partido a 30 tantos. (Ángeles y Joaquín contra Carmen y Pilar).

A las 8 y 10, partidos árabe entre señorías. Partido a 30 tantos. (Ángeles y Joaquín contra Carmen y Pilar).

A las 8 y 10, partidos árabe entre señorías. Partido a 30 tantos. (Ángeles y Joaquín contra Carmen y Pilar).

A las 8 y 10, partidos árabe entre señorías. Partido a 30 tantos. (Ángeles y Joaquín contra Carmen y Pilar).

## Regalos de EL MUNDO

Después de algunas gestiones con la importante *Revista general de Legislación y Jurisprudencia*, la más acreditada y antigua de nuestra patria, podemos ofrecer, en virtud del convenio celebrado con la Casa editora y propietaria Hijos de Reus, a todos los que se suscriban por año a EL MUNDO, sin aumento de precio en la suscripción (20 pesetas año):

Una de las cinco secciones que se indican, a elección, servida gratuitamente por entregas o por tomos en rústica, según se prefiera, durante un año. A todos los profesionales del foro interesa la suscripción de EL MUNDO para obtener tan indiscutible ventaja, que representa para nuestra Empresa grandes sacrificios.

## "Revista general de Legislación y Jurisprudencia"

Publicación jurídica, fundada en 1852

Fundador: Excmo. Sr. D. José Reus y García.

Director: Excmo. Sr. D. Eduardo Dato Iradier.

Sección 1.ª *Doctrinal*.—Publica en cuadernos bimestrales notables trabajos sobre cuestiones jurídicas y sociales de los mejores escritores nacionales y extranjeros. Suscripción anual, 15 pesetas en Madrid y 16 en provincias.

Sección 2.ª *Legislación*.—Publica íntegra, en entregas mensuales, la legislación española de todos los órdenes, con extensos índices cronológicos y alfabéticos para su fácil consulta. Suscripción anual, 15 pesetas en Madrid y 16 pesetas en provincias.

Sección 3.ª *Jurisprudencia civil*.—Publica íntegra, en entregas mensuales, todas las sentencias del Tribunal Supremo y Resoluciones de la D. C. de los R. Suscripción anual, 15 pesetas en Madrid y 16 en provincias.

Sección 4.ª *Jurisprudencia criminal*.—Publica íntegra, en entregas mensuales, todas las sentencias del Tribunal Supremo y Competencia sobre la materia. Suscripción anual, 13 pesetas en Madrid y 14 en provincias.

Sección 5.ª *Jurisprudencia administrativa*.—Publica íntegra, en entregas mensuales, todas las sentencias del Tribunal Supremo y Competencias sobre la materia. Suscripción anual, 15 pesetas en Madrid y 16 en provincias.

También EL MUNDO regala a los suscriptores que hagan su abono en las siguientes condiciones uno de los objetos que a continuación se expresan:

Abonando pesetas 22 por año de suscripción, el seminario ilustrado MUNDO GRÁFICO.

El derecho a recibir el objeto que deseen se adquiere desde el momento de hacer el pago de la suscripción, y el suscriptor a quien haya de remitirse a provincias el objeto elegido abonará además 10 PSETAS por gastos de embalaje, franquicio y seguro.

## CUARTOS DESALQUILADOS

## Servicio gratuito de EL MUNDO

## CONGRESO

Lealtad (plaza) 2 pl. ascensor, baño, terraza, 15 habitaciones, 55 duros

• • • • • 13 • • • • • 55 •

• • • • • 12 • • • • • 54 •

• • • • • 11 • • • • • 53 •

• • • • • 10 • • • • • 52 •

• • • • • 9 • • • • • 51 •

• • • • • 8 • • • • • 50 •

• • • • • 7 • • • • • 49 •

• • • • • 6 • • • • • 48 •

• • • • • 5 • • • • • 47 •

• • • • • 4 • • • • • 46 •

• • • • • 3 • • • • • 45 •

• • • • • 2 • • • • • 44 •

• • • • • 1 • • • • • 43 •

• • • • • 0 • • • • • 42 •

• • • • • 0 • • • • • 41 •

• • • • • 0 • • • • • 40 •

• • • • • 0 • • • • • 39 •

• • • • • 0 • • • • • 38 •

## MINAS, MINERALES, METALES

## Carbones ingleses

## COMPRA-VENTA

Antonio de Falcés Pérez

Corredora Baja, 23.—Madrid.

## LUZ NUEVA

Incandescencia por gasolina. La luz del siglo XX. Mucha intensidad, blanca y fresca, poco gasto, incandescente. Sin humo y sin olor. Lámparas de 10 a 500 bujías. Catálogo gratis. Laorden y Compañía, Fuentes, 9, MADRID

## Acido úrico

La mejor es beber en cada una de sus comidas la mejor agua mineral que se prepara usando mismo vertiendo en un litro de agua un paquete de

Lithinés del Dr. Gustin

Así se curará rápidamente todas las afecciones dolorosas que tengan como origen este veneno: el ácido úrico.

REUMATISMOS, GOTA, PIEDRA.

La caja de 12 paquetes para hacer 12 litros de agua mineral: 1,20 ptas.

Depositarlo único para España: D. ALMAU OLIVERES, 14, Paseo de la Industria, 14, BARCELONA y en todas las buenas farmacias y almacenes.

Depositarlo único para España: D. ALMAU OLIVERES, 14, Paseo de la Industria, 14, BARCELONA y en todas las buenas farmacias y almacenes.

Depositarlo único para España: D. ALMAU OLIVERES, 14, Paseo de la Industria, 14, BARCELONA y en todas las buenas farmacias y almacenes.

Depositarlo único para España: D. ALMAU OLIVERES, 14, Paseo de la Industria, 14, BARCELONA y en todas las buenas farmacias y almacenes.

Depositarlo único para España: D. ALMAU OLIVERES, 14, Paseo de la Industria, 14, BARCELONA y en todas las buenas farmacias y almacenes.

Depositarlo único para España: D. ALMAU OLIVERES, 14